



You are the Artist

HIUSVÄRI

Kysy neuvoja värjäykseen meidän kouluttajiltamme:

Sähköposti:
asiakaspalvelu@vivaehair.fi
Instagram:
@vivaehair

VIVAHDE HAIR NORDIC OY
Koneistajantie 4, 06450 Porvoo, FINLAND
www.vivaehair.fi

FI // VIVAHDE HIUSVÄRI KÄYTTÖOHJE

Kiitos, että valitsit kotimaisen, hajusteettoman ja vegaanisen Vivaehde-hiusvärin. Vivaehde-hiusvärit ovat suomalaisten huippuammattilaisten kehittämiä ja sisältävät kauraöljyä, joka vahvistaa hiusten ja ihon luonnollista suojaa.

Vivaehde-hiusväristä saat juuri niin intensiivisen tai läpikuultavan kuin haluat. Voit tehdä samasta värituubista vain sekoitussuhdetta ja hapetinvaikuttavuutta muuttamalla kiiltosävytteen, kevytvärin tai kestävävärin.

Värjääminen Vivaehde-hiusvärillä

Käytä Vivaehde-hiusväriä ainoastaan Vivaehde-hapettimien kanssa. Hiusväri levitetään puhtaisiin kuiviin hiuksiin.

KIILTOSÄVYTE

Sekoitusuhde	Hapetin	Vaikutusaika	Esimerkki
1:2	0.9 %	15-30 min.	Väri 60 ml + hapetin 120 ml

KEVYTVÄRI

Sekoitusuhde	Hapetin	Vaikutusaika	Esimerkki
1:2	3 %	20-30 min.	Väri 60 ml + hapetin 120 ml

KESTOVÄRI

Sekoitusuhde	Hapetin	Vaikutusaika	Esimerkki
1:1	3 %	30-40 min.	Väri 60 ml + hapetin 60 ml
1:1	6 %	30-40 min.	Väri 60 ml + hapetin 60 ml

Katso lisää kouluttajien vinkkejä ja ohjeita onnistuneeseen värjäykseen kotisivuiltamme www.vivaehair.fi

Jälkikäsitely

Vaikutusajan jälkeen kastele hieman hiuksia, hiero värimassaa ja huuhtelee. Pese hiukset värjäytyille hiuksille tarkoitettulla shampooolla ja huuhtelee huolellisesti. Käytä lopuksi värjäytyille hiuksille sopivaa hoitoainetta.

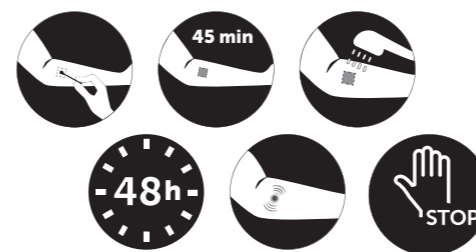
Varoitus

Hiusvärit saattavat aiheuttaa vakavia allergisia reaktioita. Lue käyttöohjeet ja noudata niitä. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu alle 16-vuotiaille. Väliaikainen musta hennatatuointi saattaa lisätä allergiariskiä.

Älä värjää hiuksiasi, jos:

- Kasvoissasi on ihottumaa tai hiuspohjasi on herkkä, ärtynyt ja vahingoittunut
- Olet aiemmin saanut oireita hiusten värjämisestä
- Olet aiemmin saanut oireita väliaikaisesta mustasta hennatatuoinnista

Ei saa käyttää silmäripsien eikä kulmakarvojen värjäykseen. Hiukset huuhdeltava huolellisesti käsittelyn jälkeen. Aineen jouduttua silmiin huuhdeltava välittömästi. Käytettävä sopivia suojakäsineitä. Herkkyydestä suositellaan 48 tuntia ennen käyttöä.



Hiusväriallergiasta varoitettava testi

Allergiasta varoitettava testi on tehtävä 48 tuntia ennen jokaista tämän tuotteen käyttökertaa, vaikka olisit käyttänyt tätä tai erimerkkistä hiusväriä aiemmin, sillä allergia voi ilmetä yllättäen. Testiseoksen valmistamiseen tarvittavat välineet: vanupuikko, paperipyyhkeitä, pieni sekoitusastia (älä käytä metallisia välineitä). Valmista testiseos. Sekoita vanupuikolla käyttöohjeiden mukaisessa suhteessa pieni määrä 1: hiusväriä ja 2: hapetetta pienessä sekoitusastiasa. Älä käytä metallisia työvälineitä. Sulje hiusvärituubin ja hapetepullon korkit huolellisesti. Levitä vanupuikolla herneen kokoinen määrä seosta tasaisesti ohueksi kerrokseksi 2 x 2 cm kokoiselle alueelle kyynärvarren sisäpuolelle. Odota 45 minuuttia peittämättä tai koskettamatta aluetta; vältä kontaktia vaatteisiin; pese testialue vedellä 45 minuutin kuluttua ja taputtele kuivaksi puhtaalla paperipyyhkeellä. Jos havaitset testin aikana tai seuraavan 48 tunnin aikana muutoksia ihon normaalissa ulkonäössä, kuten kutinaa, punoitusta, turvotusta testialueella tai sen ympärillä, testialue on huuhdeltava välittömästi, älä käytä hiusväriä ja ota yhteys lääkäriin.

Tämä testi on tärkeä varotoimenpide, joka on osoittautunut luotettavaksi, kun se tehdään näiden ohjeiden mukaisesti. Huomioithan kuitenkin, että vaikka olisit tehnyt allergiasta varoitettavan testin, voit silti saada allergisen reaktion hiusten

värjämisestä. Allergiasta varoitettava testi ei takaa sitä, että välttäisit allergiset reaktiot tulevaisuudessa. Ota yhteys lääkäriin, mikäli olet epävarma.

SV // VIVAHDE HÄRFÄRG BRUKSANVISNING

Tack att du valde inhemska, oparfymerad, vegansk Vivaehde härfärg. Vivaehde härfärgen är utvecklad av finska professionella och yrkeskunniga, och innehåller havreolja, som stärker hårets och hudens naturliga skydd.

Av Vivaehde härfärgen kan du få så intensiv eller genomskinlig du vill. Du kan med att byta väteperoxid och blandningsförhållande, göra av samma färgtub, en nyansering, semipermanentfärg eller permanentfärg.

Färgning med Vivaehde härfärg

Använd Vivaehde härfärg endast med Vivaehde väteperoxid. Härfärgen appliceras i rent, torrt hår.

NYANSERING

Blandningsförhållande	Väteperoxid	Verkningstid	Exempel
1:2	0.9 %	15-30 min.	Färg 60 ml + väteperoxid 120 ml

SEMIPERMANENT FÄRGNING

Blandningsförhållande	Väteperoxid	Verkningstid	Exempel
1:2	3 %	20-30 min.	Färg 60 ml + väteperoxid 120 ml

PERMANENT FÄRGNING

Blandningsförhållande	Väteperoxid	Verkningstid	Exempel
1:1	3 %	30-40 min.	Färg 60 ml + väteperoxid 60 ml
1:1	6 %	30-40 min.	Färg 60 ml + väteperoxid 60 m

Titta mera utbildarens tips och råd för lyckad färgning i våran hemsida www.vivaehair.fi

Efterbehandling

Efter verkningstiden, fukta håret lätt, massera in färgblandningen och skölj. Schamponera håret med det vårdande schampot för färgat hår, och skölj noga. Använd

slutligen ett balsam som är lämpligt för färgat hår.

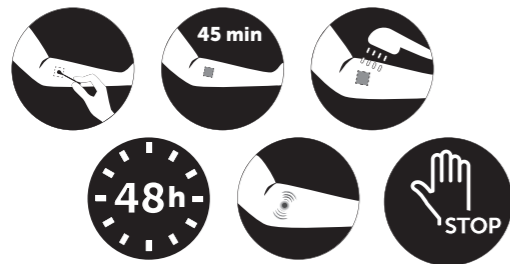
Varning

Hårfärgningsmedel kan orsaka allvarliga allergiska reaktioner. Läs och följ bruksanvisningen. Produkten är inte avsedd för användning på personer under 16 år. Temporära tatueringar med svart henna kan öka risken för allergier.

Färga inte håret om

- Du har utslag i ansiktet eller känslig, irriterad och skadad hårbotten
- Du har reagerat på hårfärgningsmedel tidigare
- Du har reagerat på en temporär tatuering med svart henna tidigare

Använd ej till färgning av ögonfransar eller ögonbryn. Skölj håret väl efter användning. Skölj ögonen genast om produkten kommer i kontakt med dem. Använd skyddshandskar. Känslighetstest rekommenderas 48 timmar före användning.



Allergilarmtest för hårfärgningsprodukter

Allergilarmtestet (Allergy Alert Test, AAT) måste göras 48 timmar före varje användning av produkten, också när det inte är första gången hårfärgningsprodukten används. Vad du behöver för att bereda mixturen: Bomullstopps, rena pappersservietter, tefat / liten assiett (använd inga metallföremål) Bered mixturen. Använd bomullstoppen för att på tefatet / assietten blanda en liten mängd av ämnet 1:hårfärg med lika mycket av ämne 2:väteperoxid. Använd inga metallföremål. Återförslut omsorgsfullt behållarna för färg och väteperoxid. Använd bomullstoppen för att på en 2 gånger 2 cm stor yta på underarmens insida försiktigt applicera en liten klick av mixturen i ett tunt lager. Låt mixturen ligga kvar i 45 minuter utan att täcka eller vidröra den; undvik kontakt med kläder; efter 45 minuter tvättar du testområdet med vatten och klappar det torrt med en ren pappershandduk. Om du eller din klient under testtiden

eller de därpå följande 48 timmarna kan iaktta några som helst avvikelser från hudens normala utseende, såsom kliande, rodnad eller svullnad på och omkring testområdet, ska du/din klient omedelbart skölja testområdet, låta bli att använda produkten och konsultera en läkare.

Detta test utgör en viktig försiktighetsåtgärd som har visat sig vara tillförlitlig om det utförs som ovan beskrivits. Observera ändå att du kan utveckla en allergisk reaktion när du färgar ditt hår också om du har gjort ett allergilarmtest. AAT ger ingen garanti mot framtida allergiska reaktioner. Konsultera en läkare om det är något som bekymrar dig.

EN // VIVAHDE HAIR COLOR INSTRUCTIONS

Thank you for choosing Finnish, perfume free and vegan Vivahde hair color. Vivahde hair colors are developed by Finnish top professionals and contain oat oil, which strengthens the natural protective barrier of the hair and skin.

You can make Vivahde hair color just as intense or translucent as you wish. You can do glossing or semi-permanent coloring, as well as permanent coloring with the same color tube, just by changing the mixing ratio and developer strength.

Coloring with Vivahde Hair Color

Use Vivahde hair color only with Vivahde developers. Hair color is applied to clean, dry hair.

GLOSSING

Mixing ratio	Developer	Development time	Example
1:2	0.9 %	15-30 min.	Color 60 ml + developer 120 ml

SEMI-PERMANENT COLORING

Mixing ratio	Developer	Development time	Example
1:2	3 %	20-30 min.	Color 60 ml + developer 120 ml

PERMANENT COLORING

Mixing ratio	Developer	Development time	Example
1:1	3 %	30-40 min.	Color 60 ml + developer 60 ml
1:1	6 %	30-40 min.	Color 60 ml + developer 60 ml

See more educators' tips and guidelines for successful coloring on our website www.vivahdehair.fi

After treatment

After the processing time, dampen the hair slightly, massage the color mixture, and rinse. Wash hair with color-care shampoo and rinse carefully. Finish with color-care conditioner.

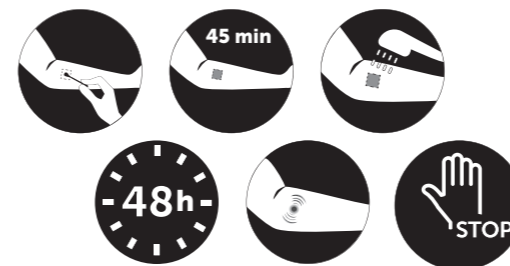
Caution

Hair colorants can cause severe allergic reactions. Read and follow instructions. This product is not intended for use on persons under the age of 16. Temporary "black henna" tattoos may increase your risk of allergy.

Do not colour your hair if:

- You have a rash on your face or sensitive, irritated and damaged scalp
- You have ever experienced any reaction after colouring your hair
- You have experienced a reaction to a temporary "black henna" tattoo in the past

Do not use to dye eyelashes or eyebrows. Rinse hair well after application. Rinse eyes immediately if product comes into contact with them. Wear suitable gloves. A sensitivity test is advisable to be performed 48 hours before use.



Allergy Alert Test for hair colouring products

Allergy alert test must be done 48 hours before each use of the product, even if a hair colouring product has been used before. Items you need to prepare the mixture: Cotton bud, clean tissues, saucer / small plate (do not use metal objects) Prepare the mixture. With a cotton bud, mix small amounts of agent 1:hair color and 2:developer of the same quantity on a saucer/small plate. Do not use metal objects. Carefully reseal the hair color and developer containers.

With the cotton bud, apply a pea size of the mixture evenly with a thin layer on an area of 2 by 2 cm on the inner side of the forearm. Leave the mixture applied for 45 minutes without covering or touching it; avoid contact with clothes; after 45 minutes wash the test area with water and pat dry with a clean tissue. If you or your client observes any changes to the normal skin appearance, such as itching, redness, swelling on and around the test area during the testing time, or during the following 48 hrs, you/your client should rinse off the test area immediately, should do not use the product and should consult a doctor.

This test represents an important precaution measure which has proved to be reliable when carried out under the conditions outlined. However, be aware that even if an Allergy Alert Test has been carried out, you may still experience an allergic reaction when you colour your hair. The Allergy Alert Test does not provide a guarantee that allergic reactions will not occur in the future. In case of any concerns or questions please consult a doctor.

You are the Artist